

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 oktober 2009

WETSONTWERP

tot hervorming van het hof van assisen

AMENDEMENTEN

Nr. 104 VAN DE HEREN **GIET EN PERPÈTE**

Art. 174

Het voorgestelde artikel 353, eerste lid, aanvullen als volgt:

“of, indien de voorzitter verhinderd is te tekenen, door de oudstbenoemde rechter en de griffier.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt te bepalen dat indien de voorzitter verhinderd is om het arrest te ondertekenen, de oudstbenoemde rechter in zijn plaats tekent.

Voorgaande documenten:

Doc 52 2127/ (2008/2009):

001: Wetsontwerp overgezonden door de Senaat.
002: Advies van de Raad van State.
003 en 004: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 octobre 2009

PROJET DE LOI

relatif à la réforme de la cour d’assises

AMENDEMENTS

N° 104 DE MM. **GIET ET PERPÈTE**

Art. 174

Compléter l’article 353, alinéa 1^{er}, proposé comme suit:

“ou, si le président est empêché de signer, par le plus ancien juge et par le greffier.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à disposer que si le président est empêché de signer l’arrêt, le juge le plus ancien signe à sa place.

Thierry GIET (PS)
André PERPÈTE (PS)

Documents précédents:

Doc 52 2127/ (2008/2009):

001: Projet transmis par le Sénat.
002: Avis du Conseil D’État.
003 et 004: Amendements.

Nr. 105 **VAN DE REGERING**

Art. 97

Het voorgestelde artikel 289, § 3, aanvullen met de volgende zin:

“Vervolgens loot de voorzitter van het hof van assisen het aantal plaatsvervangende gezwoeren uit dat bepaald is bij uitvoering van artikel 124 van het Gerechtelijk Wetboek.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt de bepaling, zoals voorzien in het artikel 248 van het Gerechtelijk Wetboek, dat door deze wet wordt opgeheven, volledig te hernemen.

Nr. 106 **VAN DE REGERING**

Art. 142

In het voorgestelde artikel 326, derde lid, de woorden “299, § 4” vervangen door de woorden “299, §§ 4 en 5”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt specifiek te verwijzen naar artikel 299, § 5, met name het geval waarbij stemvorming wordt toegepast.

Nr. 107 **VAN DE REGERING**Art. 90/1 (*nieuw*)

Een artikel 90/1 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 90/1. In hetzelfde Wetboek wordt een 284/1 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 284/1. De bepalingen met betrekking tot de ambtsverrichtingen van de procureur-generaal, zoals voorzien in de artikelen 264, 265 en 266, zijn van toepassing.”.”

VERANTWOORDING

Het amendement bepaalt dat de ambtsverrichtingen van de procureur-generaal inzake het vorderingsrecht en de vordering, voorzien in de voorgaande fase van de procedure eveneens gelden in de fase van de behandeling ten gronde.

N° 105 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 97

Compléter l'article 289, § 3, proposé, par la phrase suivante:

“Ensuite, le président de la cour d'assises tire au sort le nombre de jurés suppléants déterminé en exécution de l'article 124 du Code judiciaire.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à reprendre intégralement la disposition énoncée à l'article 248 du Code judiciaire, abrogé par cette loi.

N° 106 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 142

Dans l'article 326, alinéa 3, proposé, remplacer les mots “299, § 4” par les mots “299, §§ 4 et 5”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à référer spécifiquement à l'article 299, § 5, à savoir le cas où l'altération des voix s'applique.

N° 107 **DU GOUVERNEMENT**Art. 90/1 (*nouveau*)

Insérer un article 90/1, rédigé comme suit:

“Art. 90/1. Dans le même Code, il est inséré un article 284/1, rédigé comme suit:

“Art. 284/1. Les dispositions relatives aux fonctions du procureur général, telles que prévues aux articles 264, 265 et 266, sont applicables.”.”

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à prévoir que les fonctions du procureur général relatives au droit de réquisition et à la réquisition, prévues dans la phase préalable de la procédure, s'étendent également à la phase de l'examen sur le fond.

Nr. 108 VAN DE REGERING

Art. 191

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 191. A. De artikelen 364 tot 371 van hetzelfde Wetboek, en de bestaande opschriften “Hoofdstuk V. Verstekprocedure en verzet”, “Afdeling I. De jury” en “Afdeling II. Wijze waarop de jury gevormd en bijeengeroepen wordt”, worden opgeheven.

B. In hetzelfde Wetboek wordt een titel III/1 ingevoegd, luidend als volgt:

“Titel III/1 – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt de algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal te groeperen in een afzonderlijke titel II/1.

Nr. 109 VAN DE REGERING

Art. 191/1 (*nieuw*)**Een artikel 191/1 invoegen luidend als volgt:**

“Art. 191/1. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 364 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 364. De procureur-generaal geeft aan de procureur des Konings ambtshalve of op bevel van de minister van Justitie opdracht om de misdrijven waarvan hij kennis draagt, te vervolgen.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 59 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 110 VAN DE REGERING

Art. 191/2 (*nieuw*)**Een artikel 191/2 invoegen, luidend als volgt:**

“Art. 191/2. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 365 ingevoegd, luidend als volgt:

N° 108 DU GOUVERNEMENT

Art. 191

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 191. A. Les articles 364 à 371 du même Code, ainsi que les intitulés existants “Chapitre V. De la procédure par défaut et de l’opposition”, “Section I°. Du jury” et “Section II. De la manière de former et de convoquer le jury”, sont abrogés.

B. Dans le même Code est inséré un titre III/1, rédigé comme suit:

“Titre III/1 – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général.”.

JUSTIFICATION

L'amendement vise à regrouper les dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général dans un titre II/1 distinct.

N° 109 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/1 (*nouveau*)**Insérer un article 191/1, rédigé comme suit:**

“Art. 191/1. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 364 rédigé comme suit:

“Art. 364. Le procureur général, soit d’office, soit par les ordres du ministre de la Justice, charge le procureur du Roi de poursuivre les infractions dont il a connaissance.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 59 du projet de loi, afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 110 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/2 (*nouveau*)**Insérer un article 191/2, rédigé comme suit:**

“Art. 191/2. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 365, rédigé comme suit:

“Art. 365. Hij ontvangt de aangiften en de klachten die rechtstreeks bij hem ingediend worden, hetzij door het hof van beroep, hetzij door een openbaar ambtenaar, hetzij door een gewoon burger, en hij tekent ze op in een register.

Hij doet ze aan de procureur des Konings toekomen indien het tot diens bevoegdheid behoort.”.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 60 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 111 VAN DE REGERING

Art. 191/3 (*nieuw*)

Een artikel 191/3 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 191/3. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 366 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 366. De procureur-generaal kan, zelfs indien hij aanwezig is, zijn ambtsverrichtingen opdragen aan een door hem afgevaardigde magistraat. Deze bepaling geldt voor het hof van beroep en voor het hof van assisen.”.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 65 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 112 VAN DE REGERING

Art. 191/4 (*nieuw*)

Een artikel 191/4 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 191/4. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 367 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 367. Alle officieren van gerechtelijke politie staan onder toezicht van, al naar gelang van het door de wet gemaakte onderscheid, de procureur-generaal bij het hof van beroep of de federale procureur.

“Art. 365. Il reçoit les dénonciations et les plaintes qui lui sont adressées directement soit par la cour d’appel, soit par un fonctionnaire public, soit par un simple citoyen, et il en tient registre.

Il les transmet au procureur du Roi si cela relève de sa compétence.”.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 60 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 111 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/3 (*nouveau*)

Insérer un article 191/3, rédigé comme suit:

“Art. 191/3. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 366 rédigé comme suit:

“Art. 366. Le procureur général pourra, même en étant présent, déléguer ses fonctions à un magistrat délégué par lui. Cette disposition est commune à la cour d’appel et à la cour d’assises.”.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 65 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 112 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/4 (*nouveau*)

Insérer un article 191/4, rédigé comme suit:

“Art. 191/4. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 367, rédigé comme suit:

“Art. 367. Tous les officiers de police judiciaire sont soumis à la surveillance, selon la distinction établie par la loi, du procureur général près la cour d’appel ou du procureur fédéral.

Al degenen die, volgens artikel 9, uit hoofde van een ambt, zelfs van een bestuursambt, door de wet belast zijn met het verrichten van sommige daden van gerechtelijke politie, staan, doch alleen in dit verband, onder hetzelfde toezicht.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 66 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 113 VAN DE REGERING

Art. 191/5 (*nieuw*)

Een artikel 191/5 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 191/5. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 368 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 368. De officieren van gerechtelijke politie worden, in geval van nalatigheid, door de procureur-generaal gewaarschuwd; hij tekent deze waarschuwing op in een daartoe gehouden register.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 67 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 114 VAN DE REGERING

Art. 191/6 (*nieuw*)

Een artikel 191/6 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 191/6. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 369 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 369. In geval van herhaling klaagt de procureur-generaal hen aan bij het hof van beroep.

Met machtiging van het hof van beroep doet de procureur-generaal hen dagvaarden voor de raadkamer.

Het hof van beroep maant hen aan in het vervolg nauwgezet te zijn en veroordeelt hen in de kosten zowel van de dagvaarding als van de uitgifte en van de betekening van het arrest.”.

Tous ceux qui, d’après l’article 9, sont, à raison de fonctions, même administratives, appelés par la loi à faire quelques actes de police judiciaire, sont, sous ce rapport seulement, soumis à la même surveillance.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 66 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 113 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/5 (*nouveau*)

Insérer un article 191/5, rédigé comme suit:

“Art. 191/5. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 368 rédigé comme suit:

“Art. 368. En cas de négligence des officiers de police judiciaire, le procureur général les avertit; cet avertissement est consigné par lui sur un registre tenu à cet effet.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 67 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 114 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/6 (*nouveau*)

Insérer un article 191/6, rédigé comme suit:

“Art. 191/6. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 369, rédigé comme suit:

“Art. 369. En cas de récidive, le procureur général les dénonce à la cour d’appel.

Sur l’autorisation de la cour d’appel, le procureur général les fait citer à la chambre du conseil.

La cour d’appel leur enjoint d’être plus exacts à l’avenir, et les condamne aux frais tant de la citation que de l’expédition et de la signification de l’arrêt.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 68 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 115 VAN DE REGERING

Art. 191/7 (*nieuw*)

Een artikel 191/7 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 191/7. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 370 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 370. Herhaling bestaat wanneer de ambtenaar in enigerlei zaak opnieuw in gebreke wordt bevonden binnen een jaar te rekenen van de dag van de in het register opgetekende waarschuwing.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 70 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 116 VAN DE REGERING

Art. 191/8 (*nieuw*)

Een artikel 191/8 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 191/8. In Titel IIbis van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 371 ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 371. De aanmaning, krachtens artikel 369 door het hof gedaan, evenals elke nieuwe waarschuwing door de procureur-generaal gegeven de politieambtenaren van de lokale politie en de federale politie, die bekleed zijn met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings of aan een boswachter, zelfs na verloop van een jaar te rekenen van de eerste waarschuwing, hebben het verlies van acht dagen wedde ten gevolge.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt het artikel 71 van het wetsontwerp te verplaatsen om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 68 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 115 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/7 (*nouveau*)

Insérer un article 191/7, rédigé comme suit:

“Art. 191/7. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 370, rédigé comme suit:

“Art. 370. Il y a récidive lorsque le fonctionnaire est repris, pour quelque affaire que ce soit, avant l'expiration d'une année, à compter du jour de l'avertissement consigné sur le registre.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 70 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

N° 116 DU GOUVERNEMENT

Art. 191/8 (*nouveau*)

Insérer un article 191/8, rédigé comme suit:

“Art. 191/8. Dans le Titre IIbis du même Code, il est inséré un article 371, rédigé comme suit:

“Art. 371. L'injonction faite par la cour d'appel en vertu de l'article 369, de même que tout nouvel avertissement donné par le procureur général aux fonctionnaires de police de la police locale et de la police fédérale revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi ou à un garde forestier, même après l'expiration d'une année à compter du premier avertissement, emporteront privation du traitement pendant une durée de huit jours.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à déplacer l'article 71 du projet de loi afin de répondre aux remarques du Conseil d'État.

Nr. 117 **VAN DE REGERING**Art. 191/9 (*nieuw*)**Een artikel 191/9 invoegen, luidend als volgt:**

“Art. 191/9. De artikelen 372, 373 en 375 tot 385 van hetzelfde Wetboek en de bestaande opschriften Hoofdstuk V. Verstekprocedure en verzet”, “Afdeling I. De jury” en “Afdeling II. Wijze waarop de jury gevormd en bijeengeroepen wordt”, worden opgeheven.”.

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt deze artikelen op te heffen.

Nr. 118 **VAN DE REGERING**

Art. 59

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gegroepeerd in “Titel II*bis*. – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 119 **VAN DE REGERING**

Art. 60

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gegroepeerd in “Titel II*bis*. – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 120 **VAN DE REGERING**

Art. 65

Dit artikel doen vervallen.N° 117 **DU GOUVERNEMENT**Art. 191/9 (*nouveau*)**Insérer un article 191/9, rédigé comme suit:**

“Art. 191/9. Les articles 372, 373 et 375 à 385 du même Code ainsi que les intitulés existants “Chapitre V. De la procédure par défaut et de l’opposition”, “Section I. Du jury” et “Section II. De la manière de former et de convoquer le jury”, sont abrogés.”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à abroger les articles visés.

N° 118 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 59

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre II*bis*. – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

N° 119 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 60

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre II*bis*. – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

N° 120 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 65

Supprimer cet article.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gehergroepeerd in “Titel *Ilbis.*—Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 121 **VAN DE REGERING**

Art. 66

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gehergroepeerd in “Titel *Ilbis.* – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 122 **VAN DE REGERING**

Art. 67

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gehergroepeerd in “Titel *Ilbis.* – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 123 **VAN DE REGERING**

Art. 68

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gehergroepeerd in “Titel *Ilbis.* – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre *Ilbis.* – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

N° 121 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 66

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre *Ilbis.* – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

N° 122 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 67

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre *Ilbis.* – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

N° 123 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 68

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre *Ilbis.* – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

Nr. 124 **VAN DE REGERING**

Art. 70

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gehergroepeerd in “Titel II*bis*. – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

Nr. 125 **VAN DE REGERING**

Art. 71

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Dit artikel wordt gehergroepeerd in “Titel II*bis*. – Algemene bepalingen betreffende de ambtsverrichtingen en opdrachten van het parket-generaal”, om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

De minister van Justitie,

Stefaan DE CLERCK

N° 124 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 70

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre II*bis*. – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

N° 125 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 71

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet article est regroupé dans un “titre II*bis*. – Dispositions générales concernant les fonctions et les missions du parquet général”, afin de répondre aux remarques du Conseil d’État.

Le ministre de la Justice,

Stefaan DE CLERCK